

Onderzoekstaak (A704049)

Cursusomvang (nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)

Studiepunten 6.0

Studietijd 150 u

Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2024-2025

A (Jaar)

Nederlands

Gent

zelfstandig werk

Lesgevers in academiejaar 2024-2025

Jooken, Lieve

LW22

Verantwoordelijk lesgever

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2024-2025

stptn

aanbodsessie

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Spaans)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Duits)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Frans)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Spaans)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Duits)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Spaans)

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen

6

A

Schakelprogramma tot Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen

6

A

Onderwijstalen

Nederlands

Trefwoorden

Onderzoekstaak, onderzoeksvaardigheden, academische schrijfvaardigheden

Situering

Het opleidingsonderdeel "Bachelorproef/Onderzoekstaak" focust op de actieve inoefening van kritische onderzoeksvaardigheden in een individuele academische paper, met name een literatuurstudie. De heuristische en academische vaardigheden en kennis van onderzoeksmethoden die de student verwierf in bachelor 1 en 2 worden verder uitgebreid, zowel onder individuele begeleiding als via een online leermodule die de student ondersteunt bij het onderzoek en de redactie van de eigen paper.

De student schrijft de bachelorproef in de taal van de afdeling waartoe de promotor

(Goedgekeurd)

behoort. Er kan geen beroep worden gedaan op taalbegeleiding door een andere afdeling. Indien de promotor behoort tot de afdeling Nederlands, Russisch, Turks of Taaltechnologie wordt in overleg met de begeleider beslist of de paper wordt geschreven in het Nederlands of in een vreemde taal.

Inhoud

De student kiest een onderzoeksthema uit een lijst van door begeleiders aangeboden onderwerpen of kan zelf een gemotiveerd voorstel voor een thema doen als de begeleider die optie aanbiedt. Het modeltraject voor de bachelorproef bestaat uit een literatuurstudie die een basis vormt voor eigen empirisch onderzoek in de masterproef.

Dit modeltraject wordt ondersteund door individuele begeleiding en een traject van deelopdrachten op het online-leerplatform. De opdrachten oefenen de selectie en evaluatie van bronnen, het samenstellen van een referentielijst, de argumentatieve opbouw van de paper, academisch register, citeren en parafraseren van bronnen, intellectuele eigendom en plagiaat, objectiviteit. De student doorloopt ook zelfstandig een digitaal leerpad datamodellering.

De student moet kunnen aantonen dat hij/zij de volgende vaardigheden verwerft:

- 1) databanken en andere digitale en niet-digitale academische zoekmachines en repositories consulteren voor de selectie van relevante publicaties
- 2) inzicht tonen in de inhoud, argumentatie en methodologie van bronnen tijdens de overlegmomenten met de promotor
- 3) de APA-referentiestijl toepassen voor referenties aan bronnen in de tekst en de referentielijst
- 4) een kritische vergelijkende analyse en synthese van academische lectuur samenstellen en mondeling kunnen verantwoorden
- 5) een nieuwe onderzoeksvraag (1 of meerdere) en een onderzoeksopzet formuleren voor een vervolgstudie in de masterproef gebaseerd op de literatuurstudie van de bachelorproef
- 6) het gebruik van generatieve AI bij vaardigheden 1)-5) expliciet verantwoorden in de tekst van de paper en tijdens een mondeling vraaggesprek
- 7) zelfstandig een digitaal leerpad datamodellering op Ufora doorlopen

Begincompetenties

De eindcompetenties van het tweede bachelorjaar (algemene vakken, themavakken taalpraktijkvakken).

Eindcompetenties

- 1 De taal waarin de bachelorpaper geschreven wordt beheersen, op het ERK-niveau C1 voor schrijven en woordenschat. [B12, met toetsing]
- 2 De kennis van de deeldomeinen van de Toegepaste Taalkunde gericht gebruiken bij de analyse van diverse vormen van mondeling en schriftelijk taalgebruik [B14, zonder toetsing]
- 3 Onder begeleiding een onderzoeksvraag beantwoorden en hierbij de gepaste onderzoeksmethode toepassen. [B21, met toetsing]
- 4 Voor verschillende types van onderzoeksvragen een gepaste onderzoeksmethode bepalen en kritisch evalueren. [B21, met toetsing]
- 5 Aan de hand van een wetenschappelijk onderbouwde reflectie een antwoord formuleren op een onderzoeksvraag. [B21, met toetsing]
- 6 Kritisch inzicht hebben in de bronnen, heuristische methoden en relevante instrumenten voor onderzoek in het onderzoeksdomein van de bachelorpaper [B22, met toetsing]
- 7 Het academisch register beheersen in het Nederlands en de vreemde taal. [B23, met toetsing]
- 8 Vanuit wetenschappelijke kennis analytisch en creatief denken en redeneren en op basis hiervan niet-vertrouwde problemen oplossen [B32, met toetsing]
- 9 Zich bewust zijn van de waarden en normen waarop wetenschappers hun werk baseren, met respect voor de intellectuele eigendom van anderen [B51, met toetsing]
- 10 Digitale methodes, hulpmiddelen en strategieën kunnen toepassen tijdens een onderzoeksproces. (ontdekken, verzamelen, analyseren) [met toetsing]
- 11 De student kan het eventuele gebruik van generatieve AI bij vaardigheden expliciet verantwoorden in de tekst en tijdens een feedbackgesprek met de

begeleider. [met toetsing]

Creditcontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via creditcontract gevolgd worden

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Zelfstandig werk

Toelichtingen bij de didactische werkvormen

Zelfstandig werk

Leerpaden op Ufora af te werken tijdens het eerste semester.

Onderzoekstaak

Begeleid onderzoeks- en redactiewerk. Deel 1 van de paper dient te worden opgeladen op het einde van het eerste semester.

Studiemateriaal

Geen

Referenties

Creme, P. & Lea, M. R. (1997). *Writing at University. A Guide for Students*.

Buckingham: Open University Press.

Defrancq, B. & Van Laeke, G. (2009). *Leesbaar schrijven*. Antwerpen & Apeldoorn: Garant.

De Wachter, L. & Van Soom C. (2014). *Academisch schrijven*. Een praktische gids. Leuven: Acco.

Jungslager, F. & Maljaars, W. (2016). *Kritisch denken & schrijven. Van onderzoeksvraag naar wetenschappelijke tekst*. Coutinho.

Lamers, dr H.A.J.M. (1993). *Hoe schrijf ik een wetenschappelijke tekst?* Bussum: Coutinho.

Lernout, G., & Beyen, M. (2009). *Schrijf het zelf: academisch schrijven voor cultuurwetenschappers*. Leuven/Den Haag: Acco.

Meysman, H. & Vanderhoeven, J. L. (2004). *Paper, project of scriptie. Van muisklik tot tekst*. Leuven/Voorburg: Acco.

Pollefliet, L. (2018). *Een eindwerk schrijven. Do's & don'ts*. Gent: Academia Press.

Purdue Online Writing Lab. (1995-2021). APA Formatting and Style Guide.

<http://owl.english.purdue.edu/owl/resource/560/01/>

Richards, K., Ross, S. & Seedhouse, P. (2012). *Research methods for applied language studies*. London & New York: Routledge.

Tol-Verkuyl, E. M. (1997). *Van opzet tot opmaak. Stappenplan voor het maken van verslagen en scripties*. Bussum: Coutinho.

T'Sas, J. (1999). *Thesis of scriptie. Hoe begin ik eraan en hoe werk ik ze af?* Gent: Scoop.

van Belle, H. & Reynders, A. (2004). *Functioneel en strategisch schrijven. Adviezen en oefeningen op tekstniveau*. Leuven/Voorburg: Acco.

Williams, J. & Chesterman, A. (2002). *The Map. A beginner's guide to doing research*

in Translation Studies. Manchester: St. Jerome Publishing.

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Individuele begeleiding na afspraak via e-mail en tijdens wekelijkse spreekuren.

Evaluatiemomenten

niet-periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Werkstuk

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Examen in de tweede examenperiode is mogelijk

Toelichtingen bij de evaluatievormen

Werkstuk

In de bachelorproef rapporteert de student in 5000 à 6000 eigen woorden over het uitgevoerde onderzoek.

Een tussentijdse versie van de paper (minimum 3000 woorden), inclusief de tekst van de gebruikte bronnen, wordt opgeladen op het leerplatform bij het begin van het tweede semester. De begeleider kent op basis van dit deel, van het leerproces in het eerste semester, en van de bronnenkennis van de student een score toe die 20% vertegenwoordigt van het eindcijfer.

De eindversie van de bachelorproef wordt beoordeeld door de individuele begeleider (40%) en een medelezer (40%).

De student ontvangt een schriftelijk rapport van de eindevaluatie, met commentaar bij alle relevante academische criteria (o.a. verantwoord gebruik van bronnen, bibliografie, verantwoording van methode, afbakening en uitvoering van onderzoeksvraag, interpretatie van resultaten, academisch register), die door begeleider en medelezer beoordeeld worden.

De individuele begeleider houdt daarnaast ook rekening met het leerproces, met het taalniveau van de teksten die werden ingediend door de student en met het inzicht dat de student verworven heeft in het bestudeerde thema en onderzoeksdomein. Dat inzicht wordt bijkomend getoetst in een interview met de student na het indienen van de bachelorproef.

Eindscoreberekening

Het eindcijfer wordt als volgt berekend:

20% deel 1 (3000 woorden): begeleider

40% eindtekst: begeleider

40% eindtekst: medelezer

Faciliteiten voor werkstudenten

opleidingsonderdeel met enkel zelfstandig werk